

CABLE SECRETARIAT DISSEMINATION

CLASSIFIED MESSAGE

TOTAL COPIES

ROUTING AND/OR INITIALS-SEEN

PERSON/UNIT NOTIFIED

SECRET

(When Filled In)

ADVANCE COPY

☐

ISSUED

☒

SLOTTED

REPRODUCTION OF THIS COPY PROHIBITED

INDEX:

☐ YES☐ NO

CLASSIFY TO CS FILE NO.

REF TO CS FILE NO.

FILE RID

☐

RETURN TO

BRANCH

FILE:

PAGE 1 OF 10

OCT 70 CITE SANTIAGO

DIRECTOR

SECTION 1 OF 3

Declassified and
Approved for Release
July 2000

5 Oct

1. FOLLOWING IS SPANISH ORIGINAL OF AIDE MEMOIRE TRANSMITTED
TO SALVADOR ALLENDE [REDACTED] TO WHICH ALLENDE WILL
FURNISH WRITTEN REPLY. [REDACTED]

[REDACTED] IF
HQS AUTHORIZES DISSEMINATION, SUGGEST HQS ADD ENGLISH TRNS-
LATION OF AIDE MEMOIRE WHICH ONLY MAKES SENSE IN CONJUNCTION
WITH [REDACTED]

2. FOLL IS TEXT:

(1) - OBJETIVOS DE LA REVOLUCION. -

EL PARTIDO NACIONAL CONSIDERA QUE EN CHILE HA HECHO
ORISIS AL SISTEMA POLITICO. CUALQUIERA QUE SEA LA MANERA COMO
SE DISTRIBUYAN LAS FUERZAS PARTIDISTAS EN EL CONGRESSO NACIONAL,
A LA INTERPRETACION QUE SE QUIERA DAR AL RECIENTE RESULTADO
ELECTORAL, ES INDISCUTIBLE QUE SE INICIA EN EL PAIS UN

SECRET

TABLE SECRETARIAT DISSEMINATION

CLASSIFIED MESSAGE TOTAL COPIES

ROUTING AND/OR INITIALS-SEEN BY

PERSON/UNIT NOTIFIED

~~SECRET~~

(When Filled In)

ADVANCE COPY ☐ ISSUED ☐ SLOTTED

REPRODUCTION OF THIS COPY PROHIBITED

INDEX: ☐ YES ☐ NO

CLASSIFY TO FILE NO.

X-REP TO FILE NO.

DISSEM BY: 1212 BY PER

☐ RETURN TO

BRANCH

ACTION UNIT

IN
FO

FILE

ACTION NO.

PAGE 2 SANTIAGO

PROCESO REVOLUCIONARIO.

DICHA PROCESO NO PUEDE SER CANTENIDO POR ACUERDOS DE DIRECTIVAS DE PARTIDOS POLITICOS. TODO EQUILIBRIO QUE SE BASE EN ESOS ACUERDOS, CARECE DE EFICACIA, PORQUE LA DINAMICA REVOLUCIONARIA SERA MAS DETERMINANTE QUE LOS PROPOSITOS DE AQUELLAS DIRECTIVAS.

EL PARTIDO NACIONAL PREVIO ESTE DESENLACE Y NO TEME, EN CONSECUENCIA, ADMITIR LA REALIDAD. NACIO, JUSTAMENTE, PARA LUCHAR POR UNA RECTIFICACION A FONDO DE LA POLITICA CHILENA Y APR MODERNIZAR OPORTUNAMENTE LAS ESTRUCTURAS DEL ESTADO A FIN DE DINAMIZER EL DESARROLLO ECONOMICA Y EL PROGRESO SOCIAL.

SI LOS OBJETIVOS DE LA REVOLUCION SON CHILENOS EN SU CONCEPCION Y FINALIDAD, JUSTOS EN SUS ALCANCES, Y EFICACES EN SUS RESULTADOS, SI SUS OBJETIVOS CONTRADICEN EL INTERES DE CHILE Y TIENDEN A TRANSFORMAR A NUESTRA PATRIA EN UNA NACION SIN LIBERTAD NI PLENA SOBERANIA, ESA REVOLUCION SERA RECHAZADA.

(2) - QUIEN MANDARA EN CHILE -

EN ESTE PROCESO REVOLUCIONARIO, QUE TENDERA A VECES A DESVIARSE, EL TIMON ESTABILIZADOR CAPAZ DE FIJAR SU RUMBO LO

~~SECRET~~

CABLE SECRETARIAT DISSEMINATION

CLASSIFIED MESSAGE

TOTAL COPIES

ROUTING AND/OR INITIALS-SEE

PERSON/UNIT NOTIFIED

SECRET

(When Filled In)

ADVANCE COPY ☐ ISSUED ☐ SLOTTED

REPRODUCTION OF THIS COPY PROHIBITED

INDEX ☐ YES ☐ NO

CLASSIFY TO FILE NO.

X-REF TO FILE NO.

DISSEM BY PER

☐ RETURN TO

BRANCH

ACTION UNIT

ACTION NO.

PAGE 3 SANTIAGO

DEBE TENER -POR RESPONSABILIDAD MORAL Y POR DISPOSICION CONSTITUCIONAL- EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA. A EL CORRESPONDE VELAR PARA QUE SUS OBJETIVOS NAO SE APARTEN DEL INTERES DE CHILE.

EL PARTIDO NACIONAL HA EXPRESADO EN FORMA REITERADA SU SNHELO DE QUE EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA SE ENCUENTRE DOTADO DE FACULTADES SUFICIENTES QUE LA PERMITAN GOBERNAR SIN TENER QUE SOMETERSE A INTERESES SECTORIALES DE GRUPOS O PARTIDOS. AL ASUMIR SU CARGO, EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DEJA DE REPRESENTAR A DETERMINADOS PARTIDOS Y PASA A SER RESPONSABLE DE LA CONDUCCION DEL PAIS Y DE LA SEGURIDAD Y DESTINO DE TODOS Y CADA UNO DE SUS HABITANTES. LAS IDEAS ANTERIORES SON MANTENIDAS EN TODAS SUS PARTES POR EL PARTIDO NACIONAL EN LAS ACTUALES CIRCUNSTANCIAS.

EXPERIENCIAS RECIENTES EN EL PLANO NACIONAL Y OTRAS EN EL PLANO INTERNACIONAL, AFIRMAN LA NECESIDAD DE IMPEDIR QUE GROUPOS POLITICOS PUEDAN SUPEDITAR LA VOLUNTAD DEL GOBERNANTE, ENCAUZENDOLA HACIA SUS PARTICULARES OBJETIVOES PARTIDISTAS, YA SEA MEDIANTE LA PRESION EJERCIDA DIRECTAMENTE O MEDIANTE EL

SECRET

TABLE SECRETARIAT DISSEMINATION

CLASSIFIED MESSAGE

TOTAL COPIES

ROUTING AND/OR INITIALS-SEEN BY

PERSON/UNIT NOTIFIED

SECRET

(When filled in)

1		5
2		6
3		7
4		8

ADVANCE COPY ☐ ISSUED ☐ SLOTTED

REPRODUCTION OF THIS COPY PROHIBITED

INDEX: ☐ YES ☐ NO

CLASSIFY TO FILE NO.

X-REF TO FILE NO.

BY: AT: Z

DISSEM BY PER

ACTION UNIT

☐ RETURN TO

BRANCH

ACTION NO.

PAGE 4 - SANTIAGO

CONTROL DE CENTROS DE PODER.

(3) - EL ESTADO Y LOS PARTIDOS POLITICOS -

EL ESTADO NO ES NI PUEDE SER INSTRUMENTO DE UN PARTIDO A GRUPOS DE PARTIDOS, NI PUEDE TAMPACO IDENTIFICARSE CON LES INTERESES DE ESTOS. EL ESTADO DEBE SER NECESARIAMENTE LA EXPRESION DE LA NACION ENTERA.

LOS PROGRAMAS DE LOS PARTIDOS SON EXPRESION DE PROPOSITOS, Y ES LEGITIMO QUE TRATEN DE REALIZARLOS. IGUALMENTE LEGITIMO ES QUE QUIENES NA LOS COMPARTAN, PUEDEN DISENTIR DE ELLOS Y SE EMPENEN EN MODIFICARLOS A TRAVES DE LOS CAUCES LEGALES.

SIN SER VICTIMAS DE PERSECUCIONES O AMENAZAS.

LAS ELECCIONES LIBRES EN TODOS LOS NIVELES, LA LIBERTAD DE PRENSA, DE EXPRESION Y DE CRITICA, EL ACCESO IGUALITARIO A TODOS LOS MEDIOS DE COMUNICACION QUE POSEA, CONTROLE U

OTOR QUE EL ESTADO, Y LAS NORMAS QUE GARANTICEN EL DERECHO DE CADE CHILENO A EMITIR LIBREMENTE SU OPINION Y A ACTUAR CONFORME A SU CRITERIO, SON FUNDAMENTOS ESSENCIALES DE LA VIDA NACIONAL QUE NO PUEDEN SER ANULADOS.

(4) - PODER JUDICIAL INDEPENDIENTE -

SECRET

CABLE SECRETARIAT DISSEMINATION

CLASSIFIED MESSAGE

TOTAL COPIES

ROUTING AND/OR INITIALS-SE

PERSON/UNIT NOTIFIED

SECRET

(When Filled In)

ADVANCE COPY ☐ ISSUED ☐ SLOTTED

REPRODUCTION OF THIS COPY PROHIBITED

INDEX: ☐ YES ☐ NO

CLASSIFY TO FILE NO.

X-REF TO FILE NO.

DISSEM BY ☐ PER☐ RETURN TO

BRANCH

ACTION UNIT

IN
O

ACTION NO.

PAGE 5 SANTIAGO

LA MAS EFICAZ GARENTIA PARA LA LIBERTAD Y LOS DERECHOS DE LAS PERSONAS RESIDE EN LA PRESERVACION DEL ESTADO DE DERACHO, EN LA SUJECION DE LAS AUTORIDADES A LAS NORMAS CONSTITUCIONALES, Y EN LA EXISTENCIA DE TRIBUNELES INDEPENDIENTES DE TODA INTERFERENCIA PARTIDISTA, TANTO EN SU DESIGNACION COMO EN SUS ACTUACIONES. ASIMISMO, LAS FUERZAS POLICIALES DEBEN MANTENER OBEDIENCIA Y ACATAMIENTO A LAS RESELUCIONES DE LOS TRIBUNALES.

TODA TRANSGRESION EN ESTAS MATERIAS, VULNERARIA LA SEGURIDAD Y LA LIBERTAD PERSONAL DE LOS HABITANTES DE CHILE.

(5) - SOBERANIA Y POLITICA EXTERNA -

EL RESGUARDO DE LA INDEPENDIENCIA, SOBERANIA E INTEGRIDAD TERRITORIAL DE CHILE, ESTA UNIDO INDISOLUBLEMENTE A LA EXISTENCIA Y EFICIENCIA DE SUS FUERZAS ARMADAS; EL LEAL ACATAMIENTO DE LOS PRINCIPIOS DE NO INTERVENCION, LIBRE DETERMINACION Y RESPETO A LOS TRATADOS. CUALQUIERA ALTERACION EN ESTOS ASPECTOS PONDRIA EN PELIGRO NUESTRA SOBERANIA.

SERIA CONTRARIO AL INTERES DE CHILE, SU INTERVENCION EN LA GUERRA FRIA O UNA ALTERACION DE LAS RELACIONES AMISTOSAS CON LAS RESTANTES NACIONES DEL CONTINENTE. SERIA, ASIMISMO,

SECRET**SECRET**

BLE SECRETARIAT DISSEMINATION

CLASSIFIED MESSAGE

TOTAL COPIES

ROUTING AND/OR INITIALS-SEEN BY

ISSON/UNIT NOTIFIED

SECRET

(When Filled In)

ANCE COPY ☐ ISSUED☐ SLOTTED

REPRODUCTION OF THIS COPY PROHIBITED

1	5
2	6
3	7
4	8

SEM BY _____ PER _____

TION UNIT

TION NO.

PAGE 6 SANTIAGO

PERJUDICIAL LA ACEPTACION EXPRESA O TOLERADA DE QUE EN SU TERRITORIO SE INSTALEN BASES EXTRANJERAS, O SE EJECUTEN ACTOS O PRESIONES QUE AFECTEN A OTRAS NACIONES AMERICANAS, O QUE INTERFIARAN EN SUS ASUNTOS INTERNOS.

(6) - LA SEGURIDAD NACIONAL -

PARA CUMPLIR SUS FINES DE RESGUARDAR LA SEGURIDAD NACIONAL, LAS FUERZAS ARMADAS Y CARABINEROS REQUIEREN MANTENER SU CARACTER PROFESIONAL, LIBRES DE TODA PRESION A INFILTRACION POLITICA; TENER LOS ELEMENTOS NECESARIOS PARA CUMPLIR SUS ALTAS MISIONES; MANTENER LAS NORMAS DE JERARQUIA Y ASCENSOS, INSTRUCCION, ESCUELAS Y SELECCION POR CAPACIDAD, QUE LES DAN EFICIENCIA Y DISCIPLINE; TENER PRESUPUESTOS ADECUADOS, NO INFERIORES AL PORCENTAJA QUE HAY TIENEN EN EL PRESUPUESTO NACIONAL; Y

N-VERSE AFECTADAS POR LA CREACION DE MILICIAS PARTIDISTAS.

LAS FUERZAS ARMADAS DEBEN SER SIEMPRE CONSIDERADAS EN LAS RESOLUCIONES QUE PUEDAN INTERESAR DIRECTA O INDIRECTAMENTE A LA SEGURIDAD NACIONAL.

(7) - LA CLASE MEDIA Y EL DESARROLLO ECONOMICO SOCIAL -

EN MATERIA DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL, HAY QUE INSISTIR

SECRET

SECRET

CABLE SECRETARIAT DISSEMINATION

CLASSIFIED MESSAGE

TOTAL COPIES

ROUTING AND/OR INITIALS SET

PERSON UNIT NOTIFIED

SECRET

(When Filled In)

REPRODUCTION OF THIS COPY PROHIBITED

ADVANCE COPY ☐ ISSUED ☐ SLOTTED

BY: _____ AT: _____

DISSEM BY: _____ PER: _____

ACTION UNIT

INFO

ACTION NO.

1	5
2	6
3	7
4	8

PAGE 7 SANTIAGO

EN LA NECESIDAD DE APROVECHAR LA CAPACIDAD CREADORA DE LOS CHILENOS, DE DEJAR CAMPO A SU IMAGINACION, DE ESTIMULAR SUS INICIATIVAS. LAS CONDICIONES SENALADAS, APLICADAS AL ENHELO DE REALIZACION PERSONAL, SON LAS QUE HAN HECHO POSIBLE LA FORMACION DE UNA SOLIDA CLASE MEDIA QUE HAY DINAMIZA LA MAYOR PARTE DE LAS ACTIVIDADES NACIONALES, PUBLICAS Y PRIVADAS, ECONOMICAS, CIENTIFICAS, CULTURALES, ARTISTICAS, DEPORTIVAS, ETC.

CON EL PROPASITO SENALADO, ES INDISPENSABLE ASEGURAR A ASOS SECTORES, REPRESENTADOS POR LOS PEQUENOS Y MEDIANOS INDUSTRIALES, COMERCIANTES, AGRICULTORES Y MINEROS, POR LOS PROFESIONALES, TECNICOS Y ARTESANOS, LA POSIBILIDAD DE TRABAJAR CON LIBERTAD Y ESTABILIDAD DENTRO DE LOS PLANES DE DESARROLLO DEL NUEVA GOBIERNO. LA CONFIANZA DE QUE LAS TRANSFORMACIONES QUE SE PROPONGAN PERMITIRAN MANTENER SU ACITIVIDAD, ES FUNDAMENTAL PARA UN ADECUADO DESARROLLO ECONOMICO. ES ESA CONFIANZA LA QUE LOS ALENTARA A MENTENER Y MEJORAR SUS ESTABLECIMIENTOS, LLEVAR ADELANTE SUS PROGRAMAS DE EXPANSION, APLICAR Y DESARROLLAR NEVAS TECNOLOGIAS. EL DESALIENTO, E

SECRET

CABLE SECRETARIAT DISSEMINATION
PERSON/UNIT NOTIFIED

CLASSIFIED MESSAGE

TOTAL COPIES

ROUTING AND/OR INITIALS-SEEN BY

ADVANCE COPY <input type="checkbox"/> ISSUED <input type="checkbox"/> SLOTTED		SECRET (When Filled In)		2	5
		REPRODUCTION OF THIS COPY		3	7
				4	8
BY: _____ AT: _____					
DISEN BY: _____ PER: _____					
ACTION UNIT		FILE, _____			
ACTION NO.					

PAGE 8 SANTIAGO

INCLUSO LA MERA INCERTIDUMBRE EN LOS SECTORES INDICADOS,
ES FACTOR DE GRAVES PERTURBACIONES PARA LA ESTABILIDAD ECONOMICA,
Y SE TRADUCE EN UN INCREMENTO DEL YA AGUNO PROBLEMA DE CESANTIA.

ADEMAS, Y CON LAS MISMAS FINALIDADES ENTERIORES,
PARECE IMPRESCINDIBLE PRECISAR LAS ACTIVIDADES QUE SEREN
ESTATIZADAS, SENALANDO HASTA QUE NIVEL ALCANZARA LA APLICACION
DE ESA POLITICA.

(8) - EFICIENCIA EN LA PRODUCCION AGROPECUARIA -

EN MATERIA AGRICOLA, ES DE TODA CONVENIENCIA APROVECHAR
LA CAPACIDAD EMPRESARIAL DEL AGRICULTOR PROGRESISTA PARA EL
IMPULSO EXTRAORDINARIO QUE ES PRECISO IMPRIMIR A LA PRODUCCION
DE ALIMENTOS. CON TAL OBJETO, LAS PROPIEDADES TRABAJADAS CON
EFICIENCIA Y QUE NO EXCEDAN DE LA UNIDAD BASICA, NO DEBIERAN SER
EXPROPIADAS. EN LOS PROCESOS EXPREPIATORIOS POR EXTENSION

EXCESIVA, SERIA ASIMISMO CONVENIENTE MANTENER EL DERECHO A
RESERVA DEL PROPIETARIO EFICIENTE EN LA FORMA EN QUE SE
ENCUENTRA ESTABLECIDO. EN CUANTO AL DESARROLLO SOCIAL DEL
CAMPELINADO, SERIA NECESARIO DAR ACCESO A OBREROS, EMPLEADOS
Y TECNICAS AGRICOLAS A LA PROPIEDAD DE LA TIERRA.

(9) - LA EDUCACION -

3-435
SECRET

CABLE SECRETARIAT DISSEMINATION

CLASSIFIED MESSAGE

TOTAL COPIES

ROUTING AND/OR INITIALS-SEE

PERSON UNIT NOTIFIED

~~SECRET~~
(When Filled In)

1.	5
2.	6
3.	7
4.	8

ADVANCE COPY ☐ ISSUED ☐ SLOTTED

REPRODUCTION OF THIS COPY PROHIBITED

INDEX: ☐ YES ☐ NO

CLASSIFY TO FILE NO.

X-REF TO FILE NO.

DISSEM BY

PER

☐ RETURN TO

BRANCH

ACTION UNIT

INFO

FILE

ACTION NO.

PAGE 9 SANTIAGO

LA EDUCACION PUBLICA, EN TODOS SUS NIVELES, DEBE MANTENERSE
AJAJADA DE TODO ADOCTRINAMIENTO POLITICO DIRIGIDO O
EL USIVISTA. LOS PLANES DE ESTUDIO, LOS TEXTOS Y EL FUNCION-
AMIENTO MISMO DE LOS ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES, DEBEN
SUJETARSE SOLAMENTE A NORMAS TECNICAS DISCUTIDAS AMPLIAMENTE,
SIN EXCLUSIONES NI PRESIONES DE NINGUNA NATURALEZA. LA
LIBRE DETERMINACION DEL PENSAMIENTO NO DEBE SER COARTADA A
TRAVES DE ESTE INSTRUMENTO FUNDAMENTAL DEL DESARROLLO
INTELCTUAL DE LOS CHILENOS.

EN CUANTO A LA ENSEANZA PARTICULAR, ES UNA EXPRESION DE
LIBERTAD QUE DEBE MANTENERSE EN LAS ACTUALES CONDICIONES, SIN
ALTERACION ALGUNA.

LA ENSEANZA UNIVERSITARIA DEBE CONSERVAR LAS NORMAS
EXISTENTES EN MATERIA DE LIBERTAD, AUTONOMIA ACADEMICA,
ADMINISTRATIVA Y ECONOMICA, PLENA IGUALDAD PARA EL INGRESO A
LAS AULAS, A LA ADMINISTRACION Y A LA DOCENCIA, SOLO CON
LAS LIMITACIONES QUE ACONSEJA LA SELECCION TECNICA Y PRO-
FESIONAL MAS EFICIENTE.

(10) - CULTURA -

~~SECRET~~